山庫全幸

史部

欽定四庫全

大唐西域記卷十二

詳校官太常寺少即臣陳桂森 編修臣程嘉謨覆勘 總校信知縣臣楊懋 校對官修撰臣吳錫

曆録監生臣色文訓

趝

珩

欠己口見八十 大唐西域記 建那補羅國 吒糧國 禄羯比昌業婆國 撰 譯

金好四月在重 波 狼揭 鉢伐多國 信度國 契叱國 擲 瞿 阿難陀補羅國 刺 枳陀國 折 斯 羅 羅 國 國 國 次雖 附非 出印 舊度 日之 波國 鄔闍行 茂羅三部盧國 摩醯濕伐羅補羅國 伐 蘇剌住國 阿點婆翅 斯路 臘 ent 國 那國 羅 國

壞氣序温暑稼穑時播花果具繁人戶殷威家產富饒 僧伽羅國周七千餘里國大都城周四十餘里土地沃 伐剌拏國 臂多勢羅國 阿軬茶國

其形卑黑其性猜烈好學尚德崇善勸福此國本實渚 也多有珍寶棲止思神其後南印度有一國王女聘隣 國吉日送歸路逢聘子侍衛之徒葉女逃難女在舉中

次 三四車全書

心甘丧命時師子王負女而去入深山處幽谷捕鹿採

大唐西域記

男漸長大力格猛獸年方弱冠人智斯發請其母曰我 國非家族宗祀已滅投寄邑人人謂之曰爾曹何國人 各慎家勿說事源人或知聞輕鄙我等於是至父本國 止可以逃難何父去已遂擔負母妹下超人里母日宜 已逃不能自濟其子於後逐師子父登山踰嶺察其遊 述昔事以告其子子曰人畜殊途宜速逃逝母曰我先 何謂乎父則野獸母乃是人既非族類如何配偶母乃 果以時資給既積歲月遂字男女形貌同人性種畜也 を十

次定四車全書 愍更共資給其獅子王還無所見追聽男女情惠既發 辟易既不擒獲尋復招募其有擒執獅子除國患者當 率四兵衆以萬計掩薄林藪彌跨山谷獅子震吼人畜 便出山谷往來村邑咆哮震吼暴害人物残毒生類邑 酬重賞式旌茂續其子間上之令乃謂母曰飢寒已甚 人輔出遂取而殺擊鼓吹貝負弩持矛草從成旅然後 免害其王懼仁化之不治也乃縱獵者期於擒獲王躬 也日我本此國流離異域子母相携來歸故里人皆哀! 大唐西域記

宜可應募或有所得以相撫育母具言不可若是彼雖 情事王曰逆哉父而尚害况非親乎畜種難則凶情易 之異也誘之以福利震之以威禍然後具陳始末備述 前父逐馴伏於是乎親愛忘怒乃割刃於腹中尚懷慈 義安在既以違阻此心何冀乃袖小刃出應招募是時 畜也猶謂父馬豈以艱辛而與逆害子曰人畜異類禮 爱猶無忿毒乃至刳腹含苦而死王曰斯何人哉若此 千衆萬騎雲屯霧合獅子踞在林中人莫敢近子即其

至波剌斯西神思所點産育羣女故令西大女國是也 波飘為其男船泛海至此實治見豐珍五便於中止其 以其先祖擒執獅子因舉元功而為國號其女船者泛 息子孫衆多遂立君臣以位上下建都築邑據有疆域 後商人採寶復至清中乃殺其商主留其子女如是繁 大船多儲糧糗母留在國周給賞功子女各從一舟隨 其功遠放以謀其逆則國典不虧王言不貳於是裝二 動除民之害其功大矣斷父之命其心逆矣重賞以酬 大善馬或记

佛法所記則曰昔此寶洲大鐵城中五百羅刹女之所 中漸取食之時贍部洲有大商主僧伽者其子字僧 花奏音樂出迎慰問誘入鐵城樂謙歡會已而置鐵牢 居也城樓之上監二萬幢表吉山之相有吉事吉幢動 故獅子國人形貌里黑方頭大額情性擴烈安忍媳毒 羅 有凶事凶幢動恒何商人至實洲者便變為美女持香 斯亦猛獸遺種故其人多勇健斯一說也 父既年老代知家務與五百商人入海採寶風波飄 仍口

金定匹庫

全書

N.

む; 十月 77. 17.2 食今已大半君等不久亦遭此禍僧伽羅曰當圖何 問曰誰相拘禁而此怨傷曰爾不知耶城中諸女並是 非古祥竊求歸路遇至鐵牢乃聞悲號之聲遂昇高樹 疏故人欲逃之鐵牢更何商侣時僧如羅夜感惡夢知 羅刹昔誘我曹入城娛樂君既將至逃牢我曹漸充所 相攜迎候誘入鐵城商主於是對羅刹女王歡娛樂會 湯遇至寶洲時羅刹女望吉幢動便費香花鼓奏音樂 自餘商侣各相配合彌歷歲時皆生一子諸羅刹女情 **人岳西或**記

夫逃遍相告語異其所去各攜稚子凌虚往來知諸商 悲喜俱至涕淚交流各掩泣而言曰我惟感遇幸會良 執其毛鬛天馬乃騰驤雲路越濟海岸諸羅刹女忽覺 海免難至贍部州古達鄉國諸商人奉指告專一無貳 渡僧伽羅聞已稿告商侣共望海濱專精求救是時天 人將出海濱遂相名命飛行遠訪曾未踰時遇諸商侣 馬來告人日介輩各執我毛嚴不迴顧者我濟汝曹越 可免危難對曰我聞海濱有一天馬至誠祈請必相濟

銀定四庫全書

むナノ

欽定四車全書 飛至僧伽羅前縱極媚感誘請令還僧伽羅口誦神 免斯危難時羅刹女王空還鐵城諸女謂曰汝無智器 羅利女策說無功遂縱妖媚備行為感商召愛感情難 誰其能忍幸願留顧相與還城商人之心未肯迴慮諸 為夫所棄既寡藝能宜勿居此時羅刹女王持所生子 人攜持而去僧伽羅者智慧深固心無滯累得越大海 堪忍心疑去留身皆退墮羅剎諸女更相拜賀與彼商 人室家有慶恩愛已久而今遠棄妻子孤遺悠悠此心 大唐西域記

凌虚而去至僧如羅家謂其父僧伽曰我是某國王 歸則家國遼遠止則孤遺羈旅進退無依敢陳情事僧 阻凍餒艱辛一言忤意遂見葉遺詈言不遜罵為羅刹 遭風舟概漂沒唯我子母及僧伽羅僅而獲濟山川 其匹合苦苦相逼當斷汝命羅刹女知誘惑之不遂也 伽曰誠如所言宜時即入室居未久僧伽羅至父謂之 伽羅娶我為妻生一子矣賣持寶貨來還鄉國泛海 女 道

手揮利劒叱而告曰汝是羅刹我乃是人人思異路非

を十っ

次定四車全島 肉飲血持其餘屍還歸實清旦日羣臣朝集王門閉而 事具白父母而親宗戚屬咸事驅逐時羅刹女遂以訴 羅利鬼女共至王宫以毒咒術殘害官中凡諸人畜食 僧伽羅之言遂納為妻其後夜分飛還實渚召餘五百 後官僧伽羅曰恐為災禍斯既羅利食唯血肉王不聽 為不誠也而情悦其淑美謂僧伽羅曰必奪此女今留 王王欲罪僧伽羅僧伽羅曰羅刹之女情多妖惑王以 日何重財寶而輕妻子僧伽羅日此羅刹女也則以先 大唐西城記

資福智次體明哲非福智無以享實位非明哲何以 悲號慟哭莫測禍源僧伽羅具告始末臣庶信然禍 進遂至官庭間其無人唯有骸骨羣官僚佐相顧失圖 主智足謀身歷運在兹惟新成詠衆庶樂推尊立之為 機務僧伽羅者斯其人矣夢察禍機感應天馬忠以諫 仰 抬矣於是國輔老臣羣官宿將歷問明德推據崇高咸 不開候聽久之不聞人語於是排其戶關其門相從超 僧伽羅之福智也乃相議曰夫君人者豈苟且哉先 理 自

金人口匠

ノニー

(). 17 in 1. Like 鐵牢救得商人多獲珍寶招慕黎庶遷居寶洲建都 城上凶幢遂動諸羅刹女親而惶怖便縱妖媚出迎誘 部王素知其詐令諸兵士口誦神咒身奮武威諸羅 女與堡退敗或逃隱海島或沉溺洪流於是毀鐵城破 之福也收珍藏寶國之利也於是治兵浮海而往時鐵 死生莫測善惡不分令将救難宜整兵甲拯危恤患國 是公革前與表式賢良乃下令曰吾先商侣在羅利國 王僧伽羅解不獲免允執其中恭揖厚官遂即王位於 **大喜西或記**

彭定四盾全書 來本生之事也 邑遂有國馬因以王名而為國號僧伽羅者則釋如如

脫足步虚空來遊此國弘宣正法流布遺教自兹已降 弟摩醯因陀羅捨離欲愛志求聖果得六神通具八解 伽羅國先時唯宗淫祀佛去世後第一百年無憂王

風俗淳信伽藍百所僧徒二萬餘人遵行大垂上座部

法佛教至後二百餘年名擅專門分成二部一日摩訶 訶羅住部斤大乘習小教二曰阿跋耶祗釐住部學

1.17 mm 1.11 奇寶又名曰寶渚昔釋迎年尼佛化身名僧伽羅諸德 僧 晝夜遠望爛若明星王以佛牙日三灌洗香水香末或 濯或焚務極珍奇式修供養 舍上建表柱置鉢曇摩羅加大寶寶光赫奕縣暉照雅 師濟濟如也 無二乗弘演三藏僧徒乃戒行貞潔定慧凝明儀範可! 王宫倒有佛牙精舍高數百尺瑩以殊珍飾之奇寶精 伽羅國古之獅子國又日無憂國即南印度其地多 大喜西武兒

李兒鎖里人也崇祀外道不敬佛法暴 走免恃靡恤國 禱禳應答如響國有山荒灾異精意懇祈靈祥隨至今 通力破大鐵城減羅刹女拯恤危難於是建都築邑化 **道是方宣流正教示寂留牙在于兹土金剛堅固歷劫** 無備國人推尊為王故國亦以僧伽羅為號也以大神 以衆寶輝光赫奕累世相承敬禮不哀今國王阿烈苦 之錫蘭山即古之僧伽羅國也王宫側有佛牙精舍飾 不壞實光遥燭如星燦空如月炷宵如太陽嚴書凡有

舒定四库全書

巻十一日言

兵乃與其國內番兵四面來攻合圍數重攻戰六日 教遠離外道王怒即欲加害鄭和知其謀遂去後復遣 之和以兵三千夜由間道攻入王城守之其劫海舟番 泄其機鄭和等覺亟回舟路已脫絕潛遣人出舟師 使者用兵五萬人刊木塞道分兵以劫海舟會其下預 香花往詣彼國供養鄭和勘國王阿烈苦奈兒敬崇佛 鄭和往賜諸告并賜錫蘭山國王王益慢不恭欲圖害 人褻慢佛牙大明永樂三年皇帝遣中使太監鄭和奉

次三日事 白雪

大唇西城記

佛牙精含倒有小精含亦以衆寶而為瑩飾中有金佛 中之人皆安穩快樂永樂九年七月初九日至京師皇 帝命於皇城內莊嚴旃檀金剛寶座貯之式修供養利 抵墓始達舟當就禮請佛牙至舟靈異非常光彩照耀 等執其王凌晨開門伐木取道且戰且行凡二十餘里 益有情祈福民庶作無量功徳 風濤不驚如履平地獰龍惡魚紛出乎前恬不為害舟 如前所云訇霆震驚遠見隱避歷涉巨海凡數十萬里

大臣日華上曲 賣人或見者咸謂之曰此實乃先王金佛像頂髻寶也 於此不明昔行像乃俯首而授寶馬是盗得已尋特貨 今從何獲來此鬻賣遂擒以白王王問所從得盗曰佛 至國城悲愍四生周給一切今者如何遺像恪實靜言 欲竊取而重門周檻衛守清切盗乃鑿通孔道入精舍 如來在昔修菩薩行起廣大心發弘擔願上自身命下 而穴之遂欲取寶像漸髙遠其盗既不果求退而數曰 像此國先王等身而鑄內髻則貴寶飾馬其後有盜何

大唐西域記

業 受饌既得食已各還其居自佛教流被建斯供養子孫 承統繼業至今十數年來國中政亂未有定主乃廢斯 頂馬像因俯首以至於今 親旺靈信心淳固不罪其人重贖其實莊嚴像善重置 自與我我非盗也王以為不誠命使觀驗像猶俯首王 國濱海隅地産珍寶王親祠祭神呈奇貨都人士子往 王宫側建大厨日營萬八千僧食食時既至僧徒持鉢

欠記り目かか 商品遭風飄浪隨波泛溢遂至孤島海鹹不可以飲渴 為肉髻月將迴照水即懸流滂霈崖嶺臨注谿壑時有 千里孤島東崖有石佛像高百餘尺東面坐以月愛珠 人身鳥喙既無穀稼唯食椰子那羅稽羅洲西浮海數 國南浮海數千里至那羅籍羅洲洲人界小長餘三尺 來於此說聽迎經舊日楞 國東南隅有駿斯如山嚴谷幽峻神思遊舍在昔如 來求採稱其福報所獲不同隨得珠幾賦稅有科 大磨西域記 伽口 ナニ

末國西浮海數千里至大寶洲無人居止唯神棲宅靜 登崖而視之乃以月愛珠為像肉髻當見其人說其始 毗茶國北入林野中歷孤城過小邑凶人結黨作言羈 愛珠月光照即水流注耳将非佛像頂上有此實耶 其水不流時商主曰未必為濟我曹而流水也當聞 夜遥望光燭山川商人往之者多矣成無所得自達羅 乏者久之是時月十五日也像頂流水衆皆獲濟以為 至誠所感靈聖極之於即留停遂經數日每月隱高嚴 遂 月

金分四屋有書

地膏腴稼穑滋盛氣序温暑風俗躁烈形貌黧黑情性 獲暴好學業尚德藝如藍百餘所僧徒萬餘人大小二 恭建那補羅國周五千餘里國大都城周三十餘里土 旅行二千餘里至恭建那補羅國康與

欠この目によう

大精含高百餘尺中有一切義成太子寶冠高減二尺

嗣 宫城側有大伽藍僧徒三百餘人實唯俊彦也伽藍

垂無功綜習 天祠數百異道雜居

篩以實珍盛以實函每至齊日出置高座香花供養時

大唐西域記

圭

城倒大加藍中有精舍萬五十餘尺中有刻檀慈氏菩 放光明 金分四屋在書 城北不遠有多羅樹林周三十餘里其葉長廣其色光 及經行遺迹之所其側則有聞二百億羅漢遺身舍利 薩像萬十餘尺或至齊日神光照燭是聞二百億羅漢 潤諸國書寫莫不採用林中有軍培波是過去四佛座 窣堵波也 之所造也

大三日本一年 餘尺無憂王之所建也是聞二百億羅漢於此現大神 城東不遠有率堵波基已傾陷餘高三丈聞諸先志曰 從此西北入大林野猛獸暴害羣盜凶殘行二千四五 此中有如來舍利或至齊日時燭靈光在昔如來於此 摩訶剌侘國周六千餘里國大都城西臨大河周三十 百里至摩訶刺代國商 說法現神通力度諸羣生城西南不遠有軍堵彼高百 通化度眾生傍有伽藍唯餘基址是彼羅漢之所建也 境印

大唐西城記

٠<u>٠</u>

金人口 馳蹈踐前無堅敵其王恃此人象輕陵鄰國王刹帝利 擊鼓前導復飲暴象凡數百頭將欲陣戰亦先飲酒庫 後爭鋒臨陣逐北不殺已降兵將失利無所刑罰賜之 大其性傲逸有恩少報有怨必復人或凌辱殉命以雠 餘里土地沃壤稼穑殷威氣序温暑風俗淳質其形偉 女服感激自死國養勇士有數百人每将決戰飲酒酣 窘急投分忘身以濟將復怨也必先告之各被堅甲然 人推鋒萬夫挫銳遇人肆害國刑不加每出遊行 压之言

大三日年 在 忠矣今戒日大王東征西代遠賓通肅唯此國人獨不 甚多難用備舉 經行遺迹之所無憂王建也自餘石斬諸率堵波其數 伽藍百餘所僧徒五千餘人大小二垂無功綜習天祠 未克勝其兵也如此其俗也如彼人知好學邪正無崇 臣伏屬率五印度甲兵及募名諸國烈將躬往討伐猶 百數異道甚多大城內外五軍堵波並過去四佛坐及 種也名補羅稽含謀散弘遠仁慈廣被臣下事之盡其 大唐西城記 五五

城南不遠有故伽藍中有觀自在菩薩石像靈鑒潛被 鱼灯巴屋石量 受入里乞食至母生家女子持食來施乳便流汁親屬 國東境有大山豐鎮連峰重經絕獻爰有如藍基于幽 既見以為不祥羅漢說本因緣女子便證理果羅漢感 見於此國受女人身羅漢遂來至此將欲導化隨機攝 願求多果 行阿羅漢所建羅漢西印度人也其母既終觀生何趣 谷萬堂邃字疏崖枕拳重問層臺背嚴面容阿折羅唐

火足四事 全島 此象特大聲引地為震動昔陳那菩薩多止此加藍自 備盡鐫鏤如藍門外南北左右各一石象聞之上俗曰 舍高百餘尺中有石佛像高七十餘尺上有石盖七重 生育之思懷業緣之致將酬厚德建此如藍如藍大精 行諸因地事證聖果之禎祥入解滅之靈應巨細無遺 録未詳其致精舍四周雕鏤石壁作如來在昔修菩薩 願力之所持也或日神通之力或日樂術之功考厥實 虚懸無綴蓋間相去各三尺餘聞諸先志曰斯乃羅漢 大唐西城記 ナバー

餘 跋 境度 此西行千餘里渡耐秣陀河至跋禄羯咕 藍十餘所僧徒三百餘人習學大垂上座部法天祠 迴風颳起土俗澆薄人性詭詐不知學藝邪正無信如 里土地鹹鹵草木稀疎煮海為鹽利海為業氣序暑熱 印羅 金万口 禄羯站婆國周二千四五百里國大都城周二十餘 度之境國 所具道雜居從此西北行二千餘里至摩臘婆國 南 反昌 禁婆國南

貴德尚仁明敏强學而此國也邪正雜信伽藍數百所 多飛日機慧高明才學瞻敏愛育四生敬崇三寶始自 衆多是塗灰之侣也國志曰六十年前王號尸羅阿迭 僧徒二萬餘人習學小垂正量部法天祠數百異道實 宿麥多食餅数人性善順大抵聰敏言辭雅亮學藝優 河東南土地膏腴稼穑殷盛草木祭茂花果繁實特宜 深五印度境兩國重學西南摩臘婆國東北摩揭陀國 摩臘婆國周六千餘里國大都城周三十餘里據莫訶

Calount his

大唐西域記

大城西北二十餘里至婆羅門巴傍有陷坑秋夏淫滯 奇奕世相承美紫無替 飲恐傷水性也其仁慈如此在位五十餘年野獸神人 弥淹 旬日雖納 衆流而無積水其傍又建小軍堵波開 盡莊嚴中作七佛世尊之像每歲恒設無遮大會招集 談靈角乎没齒貌無順色手不害生象馬飲水鹿而後 舉國黎庶咸不殺害居宫之側建立精舍窮諸工巧備 四方僧徒修施四事供養或以三衣道具或以七實珍

金万四月全書

諸先志曰昔者大慢婆羅門生身陷入地獄之處昔此 赤旃檀刻作大自在天婆藪天那羅延天佛世尊等像 敬我今德踰於彼名擅於時不有所異其何以顯遂用 邑中有婆羅門生知博物學冠時彦內外典籍究極幽 聖導凡先賢後哲無與我比彼大自在天婆數天那羅 國人宗重門人千數味道欽風每自言曰吾為世出述 微歷數玄文若視諸掌風範清萬令聞退被王甚珍敬 延天佛世尊者人皆風靡祖述其道莫不圖形競修祇

次定四車全書 大店西城記

金少口 淳粹戒香郁烈少欲知足無求於物聞而數曰惜哉時 賢爱服弊故衣數草而坐彼婆羅門踞所持座非作正 斯敢懷此志命其徒屬來就論場數百千衆前後侍聽 為座四足凡有所至負以自隨其慢傲也如此時西印 為之禮遂設論座告婆羅門婆羅門聞而笑曰彼何人 無人矣令彼愚夫敢行凶德於是荷錫遠遊來至此國 度有必多跋陀羅樓支唇爱妙極因明深窮異論道風 以其宿心具白於王王見獎服心未之散然髙其志强 Ji 卷十

次定四事全書 欲燒爐鐵令其坐上婆羅門窘迫乃歸命求救賢愛愍 愤悬深詈苾芻謗毀大垂輕懱先聖言聲未靜地便坼 聲聞遐邇榮辱之事進退當明夫名者何實乎婆羅門 殘酷 恕其不逮唯所去就王令乗驢 逼告城邑婆羅門 恥其,辱發憤歐血必多聞已往慰之日介學艺內外 之乃請王曰大王仁化遠治頌聲載途當布慈育勿行 屈王乃謂曰久濫虚名罔上感衆先典有記論負當戮 法數述邪宗苾易清辯若流循環往復婆羅門久而謝 大磨西域記

威珍寶盈積稼穑雖備與販為業土地沙鹵花果稀少 金万口匠人 阿吒糧國周六千餘里 國大都城周二十餘里居人般 裂生身墜陷遺迹斯在自此西南入海交西北行二千 則大同摩臘婆國多不信福縱有信者宗事天神祠館 出胡椒樹樹葉若蜀椒也出薰陸香樹樹葉若常梨也 四五百里至阿吒糧國海印 氣序熱多風埃人性澆薄貴財賤德文字語言儀形法 餘所異道雜居從摩臘婆國西北行三百里至契吒

境印度 Call and Artin 伐臘毗國周六千餘里國大都城周三十餘里土地所 數 產氣序所宜風俗人性同摩臘婆國居人般風家室富 家室當饒無大君長役屬摩臘婆國風土物產遂同其 契吒國周三千餘里國大都城周二十餘里人戶殷威 俗 國 度南境印 伽藍十餘所僧徒千餘人大小二乘無功習學天祠 十外道衆多從此北行千餘里至伐臘毗國 大兽西战記 羅即 回北 南羅

藍百餘所僧徒六千餘人多學小垂正量部法天祠數 饒積財百億者乃有百餘室矣遠方奇貨多聚其國伽 郵好四庫全書 婆跋吒常氣情性躁急智謀淺近然而淳信三寶歲設 迹相間今王刹帝利種也即皆摩臘婆國尸羅阿迭多 皆樹旌表建軍堵波過去三佛坐及經行說法之處遺 百異道實多如來在世屢遊此國故無憂王於佛所止 大會七日以殊珍上味供養僧衆三衣醫藥之價七寶 王之姪今羯若鞠闍國尸羅阿迭多王之子壻號杜魯

R .. 1 7 upt /. d.17 垂正量部法天祠數十異道雜居從伐臘毗 國西行五 布自此西北行七百餘里至阿難院補羅國 方高僧特加禮散去城不遠有大如藍阿折羅阿羅漢 文字法則遂亦同馬伽藍十餘所僧徒減千人習學小 之所建立德慧堅慧菩薩之所遊止於中制論並威流 奇貴之珍既以總施倍價酬贖貴德尚賢尊道重學遠 戶殷威家室富饒無大君長役屬摩臘婆國土宜氣序 阿難陀補羅國周二千餘里國大都城周二十餘里人 大唐西域記 度西 境印

金好四月全書 醢 皆資海之利與販為業質遷有無去城不遠有郁都多 蘇剌侘國周四千餘里國大都城周三十餘里西據莫 學藝邪正無信伽藍五十餘所僧徒三千餘人多學大 果稀少寒暑雖均風飄不靜上俗澆薄人性輕躁不好 百餘里至蘇剌定國 山山 頂有伽藍房宇廊無多疏崖嶺林樹鬱茂泉流交 垂上座部法天祠百餘所異道雜居國當西海之路人 河居人殷威家產富饒役屬伐臘毗國地土鹹鹵花 度西 境印

次是四車全書 餘里土宜風俗同蘇剌侘國居人殷藏家產富饒多事 瞿折羅國周五千餘里國大都城號毗羅摩羅周三十 百餘里至鄔閣行那國南印 一切有部天祠數十異道雜居王刹帝利種也年在弱 外道少信佛法伽藍一所僧百餘人習學小乘法教說 冠智勇高遠深信佛法高尚異能從此東南行二千八 八百餘里至瞿折羅國度境 境聖賢之所遊止靈仙之所集往從伐臘毗國北行千 大唐西域記

主

法去城不遠有軍堵波無憂王作地獄之處從此東 擲 鄔闍 風俗同蘇剌住國居人殷威家室富饒如藍數十所多 行千餘里至擲枳陀國 以把壞存者三五僧徒三百餘人大小二乘無功習學 枳陀國周四千餘里國大都城周十五六里土稱 祠數十異道雜居王婆羅門種也博覽那書不信 稼穑滋植宜菽麥多花果氣序調暢人性善順多信 行那國周六千餘里國大都城周三十餘里土宜 度南 境印

历台門

羅國中印 數十多是塗灰之侶王婆羅門種也不甚敬信佛法從 摩醯濕伐羅補羅國周三千餘里國大都城周三十餘 此還至瞿折羅國復北行荒野險磧經千九百餘里渡 里土宜風俗同鄉閣行那國宗敬外道不信佛法天祠 之士多集此國從此北行九百餘里至摩醯濕伐羅補 千餘人王婆羅門種也篤信三寶尊重有徳諸方博達 外道少敬佛法伽藍數十少有僧徒天祠十餘所外道

次定四事全島

大唐西城記

餘里宜穀稼豐栗麥出金銀輸石宜牛羊縣配縣畜之 信度國周七千餘里國大都城號毗苦婆補羅周三十 勤賢善之徒獨處閒寂遠跡山林風夜匪懈多證聖果 關諍多誹論學不好博深信佛法伽藍數百所僧徒萬 信度大河至信度國 餘人並學小垂正量部法大抵懈怠性行弊穢其有精 及白石鹽等異域遠方以之為藥人性剛烈而質直數 屬縣範甲小唯有一拳多出赤鹽色如赤石白鹽黑鹽 度西境印 殿剃鬚髮服袈裟像類必易而行俗事專執小見非斤 畧而言 法如來在昔頗遊此國故無憂王於聖迹處建窣堵波 剛烈唯殺是務牧牛自活無所係命若男若女無貴無 信度河側千餘里股澤間有數百千戶於此宅居其性 數十所烏波毥多大阿羅漢屢遊此國演法開導所止 之處皆旌遺迹或建僧伽藍或樹軍堵波往往間起可 天祠三十餘所異道雜居王戍陀羅種也性淳質敬佛

大臣日華仙島

大唐西域記

哥

金岁口屋台電 順為授三歸息其凶暴悉斷殺生剃髮染衣恭行法教 漢思其類墜為化彼故垂虚而來現大神通示希有事 大垂聞諸先志曰昔此地民庶安忍但肆凶殘時有羅 無戒善子孫奕世習以成俗從此東行九百餘里渡信 年代浸遠世易時移守善既虧餘風不於雖服法衣當 令衆信受漸道·言教諸人敬悅願奉指酶羅漢知衆心 **茂羅三部盧國周四千餘里國大都城周三十餘里居** 度河東岸至茂羅三部盧國 P 度西 境印

たこつ屋 二十 祠四周池沼花林甚可遊賞從此東北行七百餘里至 飲食醫樂給濟貧病諸國之人來此求願常有千數天 五印度國諸王豪族莫不於此捨施珍實建立福舍以 通神功潛被女樂通奏明炬繼日香花供養初無廢絕 俗質直好學尚德多事天神少信佛法如藍十餘所多 天祠莊嚴甚願其日天像鑄以黃金飾以奇寶靈鹽幽 已把壞少有僧徒學無專習天祠八所異道雜居有日 人殷盛家室富饒役屬硃迦國土田良沃氣序調順風 大唐西域記

性 金月四 瑜 **盛役屬磔迎國多旱稻宜菽麥氣序調適風俗質直** 並學大乗教即是昔慎那弗四羅馬 建也天祠二十異道雜居城側有大如藍僧徒百餘 鉢伐多國北 鉢伐多國周五千餘里國大都城周二十餘里居 一千餘人大小二乗兼功習學四軍堵波無憂王之 躁急言含鄙解學藝深博那正雜信伽藍十餘所 師地 眉生書 釋論亦是賢愛論師 境印 卷十. 徳光論師本出家處此 子最論師於此 人般 所 僧

決定四車全書 四 荒茂轉龍少聖穀稼雖備殺麥特豐氣序微寒風聽勁 異中印度其俗淳質敬崇三寶如藍八十餘所僧徒五 烈宜牛羊糠駝縣畜之類人性暴急不好習學語言微 多有珍寶近無君長統屬信度國地下濕土斥鹵粮草 六百里至阿點婆翅羅國西印 周三十餘里僻在西境臨信度河隣大海濱屋宇莊嚴 阿點沒翅羅國周五千餘里國大都城號揭斷濕伐羅 大伽藍為天火所燒摧殘荒地從信度國西南行千五 大店西城記

號軍竟黎濕伐羅土地沃潤稼穑滋威氣序風俗同 點沒翅羅國居人殷威多諸珍寶臨大海濱入西女國 狼揭羅國東西南北各數千里國大都城周三十餘 利俗故無憂王於聖迹處建六軍堵波馬從此西行減 之所居止城中有大自在天祠祠守彫飾天像靈鑒塗 千餘人多學小垂正量部法天祠十所多是達灰外道 二千里至狼指羅國原境 灰外道遊舍其中在昔如來頗遊此國說法度人導凡 阿 里

大江 马斯山里 饒出金銀輸石頗脈水精奇珍異實工織大錦細褐 之路也無大君長據川自立不相承命役屬波剌斯國 波剌斯國周數萬里國大都城號蘇剌薩儻那周四十 所宗事自此西北至波剌斯國 其徒極衆城中有大自在天祠莊嚴壯愿塗灰外道之 六千餘人大小二垂無功習學天祠數百所塗灰外道 文字大同印度語言少異邪正無信加藍百餘所僧徒 里川土既多氣序亦異大抵温也引水為田人戶富 1 大唐西城記 附雖 見非 舊印 斯國 示七 也次

金に人口にという 錦氈戶課賦稅人四銀錢天祠甚多提那跋外道之徒 文字語言異於諸國無學藝多工使凡諸造作隣境所 能之類多善馬朦覧貨用大銀錢人性躁暴俗無禮義 風俗同波剌斯形貌語言稍有乖異多珍寶亦當饒也 部法釋迎佛鉢在此王宫國東境有鶴秣城内城不廣 重婚姻離亂死多葉屍其形偉大齊髮露頂衣皮褐服 外郭周六十餘里居人衆家産富西北接拂慎國境壤 為所宗也伽藍二三僧徒數百並學小垂教說一切有

珍寶貨附拂懔國故拂懷王歲遣丈夫配馬其俗產男 拂懷國西南海島有西女國皆是女人畧無男子多諸 皆不舉也自阿點婆翅羅國北行七百餘里至臂多勢 麥少花果而風俗猴暴語異中印度不好藝學然知淳 臂多勢羅國周三千餘里國大都城周二十餘里居人 羅國 信如藍五十餘所僧徒三千餘人並學小垂正量部法 殷威無大君長役屬信度國土地沙鹵寒風凄勁多款 久已日年 仙曲 · 大唇西域記 六

此東北行三百餘里至阿奪茶國西印 大君長役屬信度國土宜稼穑故麥特豐花果少草木 阿爺茶國周二千四五百里國大都城周二十餘里無 過去四佛座及經行遺迹之處建軍堵波以為旌表從 如藍是昔大迎多延那大阿羅漢之所建立其傍則有 明是如來昔作仙人為國王所害之處此東不遠有故 有羅堵波萬數百尺無憂王所建也中有舍利時放光 天祠二十餘所並塗灰外道也城北十五六里大林中

金万口匠石量

此夜寒乃以三衣重覆至明旦開諸苾芻著複納衣此 守心淳信如藍二十餘所僧徒二千餘人多學小垂正 中伽藍餘址是如來昔於此處聽諸茲芻著亟縛展唐 缺氣序風寒人性獨烈言辭朴質不尚學業然於三**實** 百餘步林中有軍堵波無憂王之所建也如來昔日止 其榜精舍有青石立佛像每至齊日或放神光次南八 靴傍有軍堵波無憂王所建也基雖傾陷尚高百餘尺 量部法天祠五所並塗灰外道也城東北不遠大竹林

たこの日か言

大唐西城記

元

學藝如藍數十荒地已多僧徒三百餘人並學大乗法 威役屬迎畢試國地多山林稼穑時播氣序微寒風俗 金牙四屋名書 教天祠五所多逢灰外道也城南不遠有故如藍如來 獲烈性忍暴志鄙與語言少同中印度邪正無崇不好 放光明從此東北行九百餘里至伐刺拏國 應節 去四佛座處也其軍堵波中有如來髮爪每至齊日多 林之中有佛經行之處又有諸軍堵波鱗次相望並過 代刺拏國周四千餘里國大都城周二十餘里居人殷

坐及經行遺迹之處聞諸土俗曰從此國西接稽薑那 歷小城邑行二千餘里出印度境至漕矩吒國亦 形殊大諸國希種隣境所寶復此西北踰大山涉廣川 國居大山川間别立主無大君長多羊馬有善馬者其 在昔於此說法示教利喜開悟含生其側有過去四佛 國謂

大正り事を時

大唐西城記

Character Constant	活國	安呾羅縛國	清矩吒回	二十二國		•	大唐西域記卷十二	欽定四庫全書
大唐西域記	曹健國	闊悉多國	弗栗特薩盧那國		釋辯機 撰	唐 釋玄奘 譯		

金艾巴匠人 烏鐵國 商弥國 達磨悉鐵帝國 淫薄健國 四摩呾羅國 **乾栗瑟摩國** 阿利尼國 斫句迎國 佉沙國 鉢利昌國 褐盤陀國 **鉢鐸創那國** 瞿薩旦那國 **号邏胡國** 尸棄尼國 屈尾の浪拏國

輕躁情多能許好學藝多技行聽而不明日誦數萬言 崇三寶加藍數百所僧徒萬餘人並皆學大乘法教令! 文字言詞異於諸國多飾虚談少成事實雖把百神敬 **嶙疇龍坡造穀稼時播宿麥滋豐草木扶頭花果茂威 漕矩吒國周七千餘里國大都城號鶴悉那周三十餘** 泉流派國人利之以派田也氣序寒烈霜雪繁多人性 宜鬱金香出興瞿草草生羅摩印度川鶴薩羅城中涌 里或都鶴薩羅城周三十餘里並堅峻險固也山川隱

大足口事 上四

大唐西域記

羊馬馴畜競與百奉俱中誠素所以金銀布地羊馬淌 俗君臣僚庶每歲嘉辰不期而會或賣金銀奇寶或 剕 徙居此國南界獨那四羅山中作威作福為暴為惡信 宗事稿 堵波十餘所天祠數十異道雜居計多外道其徒極威 谷無敢 觊觎惟修施奉宗事外道克心苦行天神授 王淳信累禁承統務與勝福敏而好學無憂王所建軍 者遂願輕機者招殃故遠近宗仰上下祇懼隣國異 下翻 向反那天其天神昔自迎罪試國阿路孫

金灯口屋石重

城號馥花那周二十餘里土宜風俗同漕矩吒國語言 弗栗恃薩償那國東西二千餘里南北千餘里國大都 數十所至大雪山婆羅犀那大嶺嶺極崇峻危险鼓傾 遵您從此國東北踰山涉川越迎畢試國邊城小邑凡 蹊徑盤过巖山迴互或入深谷或上高崖盛夏合凍鑿 有異氣序寒勁人性擴烈王突厥種也深信三智尚學 百餘里至弗栗恃薩償那國 呪術外道遵行多効治療疾病頗蒙痊愈從此北行五

大江口馬 八十二

大唐西域記

周十 經涉莫能付足飛隼翱翔不能越度足趾步履然後飜 冰而度行經三日方至嶺上寒風凄烈積雪彌谷行旅 安呾羅縛國 唯多石峯攢立叢倚森然若林又三日行方得下嶺至 氣序寒烈風 雪凄勁豐稼穑宜花果人性擴暴俗無綱 安門羅縛國親貨邏國故地也周三千餘里國大都城 飛下望諸山若觀培樓贍部洲中斯嶺特髙其巔無 四五里無大君長役屬突厥山阜連屬川田監狭 樹

金江四月全書

龙十二

钦定四車全書 一 多國 也從此西北入谷踰嶺度諸小城行四百餘里至闊悉 豐花果威人性擴暴俗無法度如藍三所僧徒勘少從 問悉多國親貨運國故地也周三千餘里國大都城周 僧徒數十然皆遵習大衆部法有一軍堵沒無憂王建 此西北踰山越谷度諸城邑行三百餘里至活國 十餘里無大君長役屬突厥山多川狹風而且寒穀稼 紀不知罪福不尚習學唯修神祠少信佛法伽藍三所 大唐西城記

數千里崖鏡數百重此谷險峻恒精冰雪寒風勁烈多 活國親貨運國故地也周三千餘里國大都城周二十餘里 無别君長役屬突厥土地平坦穀稼時播草木祭茂花 常其邑從此東入葱嶺葱嶺者據瞻部洲中南接大雪 功綜習其王突厥也管鐵門已南諸小國遷徙鳥居不 山北至熱池干泉西至活國東至烏鐵國東西南北各 三寶少事諸神伽藍十餘所僧徒數百人大小二乗無 果異繁氣序和暢風俗淳質人性躁烈衣服氈既多信

至曹健國 出葱故謂葱嶺又以山崖葱翠遂以名馬東行百餘里

曹健國親貨邏國故地也周四百餘里國大都城周十

阿利尼國 五六里土宜風俗大同活國無大君長役屬突厥北至

里國大都城周十四五里土宜風俗大同活國東至昌 阿利尼國親貨運國故地也帶縛多河兩岸周三百餘

邏胡國

F

 東瑟摩國親貨邏國故地也東西干餘里南北三百 東踰峻嶺越洞谷歷數川城行三百餘里至記果瑟摩國 手写り 餘里國大都城周十五六里土宜風俗大同曹健國但 昌邏 胡國親貨邏國故地也北臨縛多河周二百餘里 里國大都城周二十餘里土宜風俗大同記栗瑟摩國 其人性暴惡有異東北至鉢利昌國 國大都城周十 四五里土宜風俗大同活國從書健 國 利曷國親貨邏國故地也東西百餘里南北三百餘

國 從記栗瑟摩國東瑜山越川行三百餘里至四摩四羅

四摩四羅國親貨邏國故地也周三千餘里山川遷逸土地 沃壤宜穀稼多粟麥百卉滋沒眾果具繁氣序寒烈人性暴

急不識罪福形貌鄙陋舉措威儀衣氊皮褐頗同突厥其婦 人首冠木角高三尺餘前有两岐表夫父母上岐表父 下歧表母隨先丧心除去一岐舅姑俱殁角冠全葉其

先强國王釋種也慈續之西多見臣伏境隣突厥遂染

反二口巨 二十

大唐西域記

城各别立主穹廬毳帳遷徙往來西接說栗瑟摩國東 性淳質深信三實從此東南山谷中行二百餘里至淫 蒲每胡桃梨奈等果氣序寒烈人性剛猛俗無禮法不 據山崖上周六七里山川運迤沙石彌漫土宜菽麥多 鉢鐸創那國親貨邏國故地也周二千餘里國大都城 行二百餘里至鉢鐸創那國 其俗又見侵掠自守其境故此國人流離異域數十堅 知學藝其貌都恆多衣氈影如藍三四所僧徒寡少王

金牙四月全書

をトニ

差同鉢鐸創那但言語少異王性苛暴不明善惡從 餘里山嶺連屬川田監狭土地所産氣序所宜人性之 薄健國 淫薄健國親貨邏國故地也周千餘里國大都城周十 此

屈浪好國親貨運國故地也周二千餘里土地山川 國 東南踰嶺越谷峽路危險行三百餘里至屈居勿浪等

氣

2:13:3

1.4.17

時候同淫薄健國俗無法則人性鄙暴多不皆福以

大磨西域記

林之花果多出善馬馬形雖小而耐動涉俗無禮義人 行曲折堆阜高下沙石流漫寒風凄烈雖植麥豆少樹 六百餘里南北廣四五里狹則不踰一 達摩悉鐵帝國在兩山間親貨運國故地也東西千五 質從此東北登山入谷途路艱險行五百餘里至達摩/ 悉鐵帝國亦名鎮品 信佛法其貌醜與多服氈既有山巖中多出金精琢析 金元匹 其石然後得之如藍既少僧徒亦寡其王淳質故崇三 犀全書 卷十二 里臨縛弱河盤

性擴暴形貌鄙陋衣服氈既眼多碧緑異於諸國伽藍 尸葉尼國唇歇多城國之都也中有伽藍此國先王之 十餘所僧徒寡少

所建立疏崖奠谷式建堂宇此國之先未被佛教但事 邪神數百年前摩弘法化初此國王爱子嬰疾徒究醫

術有加無瘳王乃躬往天祠禮請求救時彼祠主為神

下語必當痊復良無他慮王聞喜慰迴駕而歸路逢沙

門容止可觀駁其形服問所從至此沙門者已證聖果

次定四車全書

大磨西城記

認感孰不可忍宜戮神主殄滅靈廟於是殺神主除神 終詭俗之人言何可信遲至宫中爱子已死匿不發喪 欲弘佛法故此儀形而報王曰我如來弟子所謂宏為 像投縛每河迴駕而還又遇沙門見而敬悅稽首謝 更問神主猶曰不死疾當廖王便發怒縛神主而數 先靈可起愛子難濟王曰天神詳其不死沙門言其當 日汝曹羣居長惡妄行威福我子已死尚云當察此而 也王既憂心即先問曰我子嬰疾生死未分沙門曰王

Į

次足四華全書 迷徒遂請沙門揆度伽藍依其規矩而便建立自爾之 人有旋繞蓋亦隨轉入止蓋止莫測靈鑒聞諸者舊曰 如藍大精舍中有石佛像像上懸金銅圓盖求實莊嚴 後佛教方隆故如藍中精合為羅漢建也 差先承指告果無虚說斯則其法可奉唯垂哀愍尊此 臨居室沙門受請隨至中宫葬子既已謂沙門曰人世 **曩無明導行足邪途澆弊雖久沿革在兹願能垂顧降** 紀紛生死流轉我子嬰疾問其去留神而妄言當必痊 大唐西域記

壁堅峻考既衆議莫知實録踰此國大山北至尸棄尼 金厂口 迷未來禍福懼現世炎殃形貌鄙陋皮褐為服文字同 烈風俗擴勇忍於殺戮務於盗竊不知禮義不識善惡 或云聖人願力所持或謂機關秋術所致觀其堂宇石 沙石遍野多放麥少穀稼林樹稀頭花果寡少氣序寒 國 親貨羅國語言有異越達摩悉鐵帝國大山之南至商 尸葉尼國周二千餘里國大都城周五六里山川連屬 Ţį

弥画

商於國周二千五六百里山川相問堆阜高下穀稼備

淡薄文字同親貨邏國語言別異多衣氈既其王釋種 發氣序寒風俗急人性導質俗無禮義智謀寡狹技能 暴惡屢為災害祀祭後入平古往來若不祈禱風雹會 植寂麥弥豐多蒲菊出雌黄繁崖析石然後得之山神

次定四車全書 國境東北踰山越谷經危履險行七百餘里至波謎羅

大唐西域記

也崇重佛法國人從化莫不淳信伽藍二所僧徒寡少

或沙清上池西派一大流西至達摩悉鐵帝國東界與 内當聽部洲中其地最高也水乃澄清皎鏡莫測其深 金厂口 色帶青黑味甚甘美潛居則鮫螭魚龍電鼍龜鼈浮遊 川東西千餘里南北百餘里狹隘之處不踰十里據雨 中有大龍池東西三百餘里南北五十餘里據大怒翁 雪山間故寒風凄勁春夏飛雪畫夜飄風地鹹鹵多礫 乃鴛鴦鴻雁駕舊鷛鴉諸鳥大卯遺殼荒野或草澤間 石播植不滋草木稀少遂至空荒絕無人止波謎羅

林樹稀花果少原隰丘墟城邑空曠俗無禮義人寡學 揭盤陀國周二千餘里國大都城基大石嶺背徒多河 東北至佐沙國西界與徒多河合而東流故此已左水 皆東流波謎羅川南越山有鉢露羅國多金銀金色如 周二十餘里山鎮連屬川原監狹穀稼儉少菽麥豐多 百餘里至揭盤陀國 火自此川中東南路無人里登山履險唯多冰雪行五 縛留河合而西流故此巴右水皆西流池東派一大流

たこの声ない

大唐西城記

時屬兵亂東西路絕遂以王女置於狐峯峯極危峻梯 先慈衛中荒川也昔波利斯國王娶婦漢土迎歸至此 崖而上下設周衛警書巡夜時經三月寇賊方靜欲超 歷年數其自稱云是至那提婆瞿四羅申言漢此國之 今王淳質敬重三寶儀容問雅篤志好學建國已來多 大同估沙國然知淳言敬崇佛法如藍十餘所僧徒五 藝性既擴暴力亦聽勇容貌醜弊衣服氈毘文字語言 百餘人習學小垂教說一切有部

銀定四厚全書

宜行愈曰斯事不細誰就深該待罪境外且推旦夕於 問證薛莫究其實時彼侍兒謂使臣曰勿相尤也乃神 亂野次荒川朝不謀夕吾王德感妖氣已静今將歸國 是即石峯上築宫起館周三百餘步環宮築城立女為 若然者何以雪罪歸必見誅留亦來討進退若是何所 會耳每日正中有一丈夫從日輪中垂馬會此使臣曰 王婦有娘顧此為憂不知死地宜推首惡或以後誅訊 歸路女已有娘使臣惶懼謂徒屬曰王命迎婦屬斯悉

火色の事と書

大唐西城記

上之人父乃日天之種故其自稱漢日天種然其王族 貌同中國首飾方冠身衣酱服後嗣陵夷見迫强國 中其屍乾腊今猶不壞狀羸瘠人儼然如睡時易衣服 飛行虚空控馭風雲威德追被聲教遠治隣域異國莫 慶王命世即其宫中建軍情波其王於後遷居宫東北! 恒置香花子孫奕世以迄于今以其先祖之世母則漢 主建官垂憲至期産男容貌好麗母攝政事子稱尊號 不稱臣其王壽終葬在此城東南百餘里大山巖石室

故能學冠時度名高當時立正法推邪見高論清舉無 像威嚴尊者四义始羅國人也幻而穎悟早離俗塵遊 宣行莫不翫習即經部本師也當此之時東有馬鳴南 難不酬五印度國咸見推高其所製論凡數十部並風 心典籍複神玄旨日誦三萬二千言無書三萬二千字 聞尊者威德與兵動衆伐四义始羅國脅而得之建此 隅以其故宫為尊者童受論師建僧伽藍臺閣高廣佛 有提婆西有龍猛北有童受號為四日照世故此國王

欠已日奉在馬

大唐西城記

城東南行三百餘里至大石崖有二石室各一羅漢於 大崖東北踰嶺履險行二百餘里至奔通論攘舍羅 加藍式貼瞻仰 結葱嶺東岡四山之中地方百餘頃正中墊下冬夏積 中入滅盡定端然而坐難以動揺形若贏人膚骸不朽 時雖暑熱而多風雪人徒纔入雲霧已與商侣往來苦 雪風寒飄勁疇龍渦鹵稼穑不滋既無林樹唯有細草 已經七百餘歲其鬚髮恒長故衆僧年別為剃髮易衣 . 唐

烏鐵國周千餘里國大都城周十餘里南臨徒多河地 地鄰國衛戶邊城以賬往來故今行人商侣成蒙問給 繼行八百餘里出葱嶺至鳥欽國 觀見之思其危厄欲運神通拯斯淪弱適來至此商人 從此東下葱嶺東岡登危嶺越洞谷谿徑險阻風雪相 貨逐利遭風遇雪人畜俱丧時揭盤陀國有大羅漢選 已喪於是收請珍實集其所有構立館舍儲積資財買 斯艱險聞諸者舊曰昔有賈容其徒萬餘索驗數千賣

欠正日日 山山

大唐西域記

役屬褐盤陀國城西二百餘里至大山山氣龍遊觸 皮毼然能崇信敬奉佛法加藍十餘所僧徒減千人 諸土俗曰數百年前山崖崩地中有炎勢順目而坐 學小垂教說一切有部自數百年王族絕嗣無别君長 多詭詐少廉恥文字語言少同估沙國容貌醜弊衣 白玉蟹玉青玉氣序和風雨順節俗寡禮義人性剛 土沃壤稼穑殷威林樹鬱茂花果具繁多出雜玉則 興雲崖賺峥嵘將崩未墜其巔軍堵波鬱然竒制也聞 服

金月四月在書

欠巴马車上馬 定起若無警察寂然不動定力持身逐無壞滅斷食之 有期限或言聞犍推聲或云待日光照有兹警察便從 白王王躬觀禮都人士子不召而至焚香散花競修供 定心王曰俞乎乃擊犍椎其聲纔振而此羅漢豁然高 體出定便謝宜以酥油灌注令得滋潤然後鼓擊警悟 養王日斯何人哉若此偉也有必為對日此鬚髮垂長 量偉大形容枯槁鬚髮下垂被肩蒙面有畋獵者見已 而被服袈裟乃入減心定阿羅漢也夫入滅心定者先

大唐西城記

玄

波從此北行山磧曠野五百餘里至佐沙國舊 其來已久聞而閉目恨若有懷尋重問曰釋迦如來出 興世耶對日誕靈導世已從寂滅聞復俯首久之乃起 昇虚空現神變化火焚身遺骸墜地王收其骨起窣堵 **芻也曰然我師迦葉波如來今何所在對曰入大連縣** 視久之乃曰介輩何人形容畀劣被服袈裟對曰我於 沙國周五千餘里多沙磧少壤土稼穑殷盛花果繁 疏勒之言猶為訛也也正音宜云室利記栗 謂 稱疏 其勒

金月四屆月十

欠已四年八十二 **斫句迎國周千餘里國大都城周十餘里堅峻險固編** 藍數百所僧徒萬餘人習學小乘教說一切有部不完 頗存體勢語言辭調異於諸國淳信佛法勤管福利如 愿容貌麗鄙文身緑睛而其文字取則印度雖有删訛 獲暴俗多詭詐禮義輕薄學藝庸淺其俗生子押頭區 沒出細氈見工織細體與能氣候和暢風雨順序人 南行五百餘里濟徒多河踰大沙嶺至斫句迦國舊 其理多諷其文故誦通三藏及毗婆沙者多矣從此東 大唐西域記 キ

春秋一貫谿澗沒瀚飛流四注崖龜石室暴布農林印 大垂教國南境有大山崖嶺嵯峨奉藝重疊草木凌寒 三寶好樂福利伽藍數十毀壞已多僧徒百餘人習學 字同程隆旦那國言語有異禮義輕薄學藝淺近淳信 梨奈其果實繁時風寒人躁暴俗唯詭詐公行劫盗丈 戶殷威山阜連屬礫石彌漫臨帶兩河頗以耕植葡萄 度果人多運神通輕舉遠遊棲止於此諸阿羅漢寂滅 者衆以故多有窣堵波也今猶現有三阿羅漢居嚴穴 を十二

金分四屋在書

C7.17 17 多衆果出輕能細氈工紡績統紬又產白玉蟹玉氣序 而 和暢飄風飛埃俗知禮義人性温恭好學典藝博達 瞿薩旦那國周四千餘里砂磧大半壤土隘狹宜穀 東踰嶺越谷行八百餘里至瞿薩旦 謂也 此國中大乗經典部數尤多佛法至處莫斯為威 方頌為部者凡有十數自兹已降其流實廣從 滅心定形若贏人鬚髮恒長故諸沙門時往為 谿語 旦謂 Likin I 印之 度漁 謂那 之國 屈匈 丹奴 大哲西或記 舊謂日之 干 于 閩遁 羽 訛諸 也酱 國 其唐 ヤセー 俗言 之地 JŁ. 雅乳 稼 而 th 剃 言即

武敬重佛法自云毗沙門天之作角也昔者此國虚曠 谷間遷人逐物至此西界推舉首豪尊立為王當是時 被抉目已無憂王怒譴輔佐遷其豪族出雪山北居荒 百有餘所僧徒五千餘人並多習學大乘法教王甚聽 遵印度微改體勢粗有公革語異諸國崇尚佛法伽 藍 氈表多衣統納白 氎儀形有禮風則有紀文字憲章 幸 能衆無富樂編户安業國尚樂音人好歌舞少服毛眼 無人毗沙門天於此棲止無憂王太子在四义始羅國 卷月二日

動定四庫全書

人人已日年七日 决戰未盡兵鋒宜歸治兵期而後集於是迴駕而返各 合戰西主不利因而逐北遂斬其首東主乗勝撫集亡 誰識地理時有塗灰外道負大點風淌水而自進日我 國遷都中地方建城郭憂其無上恐難成功宣告遠近 歸其國校習戎馬督勵士卒至期兵會旗鼓相望旦日 歲月已積風放不通各因田獵遇會荒澤更問宗緒因 而爭長忽形辭語便欲交兵或有諫曰今何處乎因獵 也東土帝子紫龍流徒居此東界羣下勸進又自稱王 大唐西域記

神祠重請育養神前之地忽然隆起其狀如乳神童飲 都於此也城非崇峻攻擊難克自古已來未能有勝 吮遂至成立智易光前風教題被遂管神祠宗先祖也 出嬰孩捧以迴駕國人稱慶既不飲乳恐其不壽尋詣 恐絕宗緒乃往毘沙門天神所祈禱請嗣神像額上剖 知地理遂以其水屈曲遺流周而復始因即疾驅忽而 王遷都作邑建國安人功績已成齒產云暮未有眉嗣 不見依彼水迹峙其基堵遂得興功即斯國治今王所 其

金月世居石書

建伽藍名僧衆王曰如來者有何德有何神而汝鳥 諸珍寶拜祠享祭無替於時地乳所育因為國號 狀上白於王王遂躬往觀其容止曰介何人乎獨在幽 羅國至此林中宴坐習定時有見者駭其容服具以其 林羅漢曰我如來弟子閒居習定王宜樹福弘譜佛 阿羅漢建也昔者此國佛法未被而阿羅漢自迦濕彌 王城南十餘里有大伽藍此國先王為毗盧折那 自兹已降变世相承傳國君臨不失其緒故今神廟多 大唐西域記 遍唐

大巴马事上馬 一

金万口尼石重 推扣擊召集王謂羅漢曰伽藍已成佛在何所羅漢曰 勤苦奉教曰如來慈愍四生誘導三界或顯或隱示生 王犍椎因即誠信弘楊佛教 王當至誠聖鑒不遠王遂禮請忽見空中佛像下降授 王的從其請建僧伽藍遠近咸集法會稱慶而未有犍 建立罄心歸信弘揚教法羅漢曰王建如藍功成感應 示滅.遵其法者出離生死迷其教者羈纏愛網王曰誠 如所說事高言議既云大聖為我現形既得瞻仰當為

數百年間供養無替近者崖崩掩塞門徑國王與兵欲 王城西南十餘里有地迎婆縛那如藍中有夾約立佛 牛角山嚴有大石室中有阿羅漢入滅心定待慈氏佛 除崩石即黑蜂草飛毒螫人衆以故至今石門不開 散常 遺法 連 目大来 來曾至此處為諸天人器說法要懸記此地當建國土 滕四絕於崖谷間建一加藍其中佛像時燭光明昔如 王城西南二十餘里有瞿室綾伽山牛角山峯雨起巖

次定四年全書

大唐西城記

臨命終時求酢米餅羅漢以天眼觀見瞿薩旦那國有 餘 支恒禮此像後蒙還國傾心遙散夜分之後像忽自至 像本從屈支國而來至止昔此國中有臣被譴寓居屈 其人捨宅建此加藍 此味為運神通力至此求獲沙弥敢已願生其國果遂 日本在迎濕弥羅國請移至此昔有羅漢其沙彌弟子 王城西行三百餘里至勃伽夷城中有佛坐像萬七尺 相好名備威肅疑然首戴寶冠光明時照聞諸上俗 1: 1: 次已四年公馬 地不可轉移環建伽藍式招僧侶捨實冠置像頂今所 釋兵而返奉迎沙弥時所供養佛像隨軍禮請像至此 諫王勿鬬兵也我能退之尋為瞿薩旦那王說諸法要 冠者即先王所施也 以示之王既見衣得宿命智與迦濕弥羅王謝咎交歡 王初未信尚欲興兵羅漢遂取此王先身沙彌時衣而 宿心得為王子既嗣位已威攝遐通遂踰雪山代迎濕 弥羅國 迎濕彌羅國王整集戎馬欲禦邊冠時阿羅漢 大唐西城記 辛

金刀口匠有量 圖計尚復設祭焚香請鼠其其有靈少加兵力其夜瞿薩 知碛中鼠奇而未神也泊乎冠至無所求救君臣震恐莫知 首長每出穴遊止則犀鼠為從昔者匈奴率數十萬衆恐掠 之土俗曰此沙磧中風大如蝟其毛則金銀異色為其奉之 王城西百五六十里大沙碛正路中有谁阜或鼠壤墳也聞 克勝猩薩旦那王知有靈佑逐整我馬甲令将士未明而 旦那王夢見大鼠曰敬欲相助願早治兵旦日合戰必當 邊城至鼠墳側屯軍時瞿薩旦那王率數萬兵恐力不敵素

27.10 10 1.45 其穴下垂而起拜以致敬祭以祈福或衣服亏失或香 諸馬鞍人服弓弦甲縺凡厥帶系鼠皆齧斷兵寇既臨 王城西五六里有姿摩若僧如藍中有窣堵波高百餘 花看舊亦既輸誠多家福利若無享祭則逢災變 珍異故上自君王下至黎庶咸修禮祭以求福祐行次 祐也瞿薩旦那王感鼠厚恩建祠設祭奕世遵敬特深 面縛受戮於是殺其將擄其兵匈奴震懾以為神靈所 行長驅掩襲匈奴之聞也莫不懼馬方欲駕乗被鎧而 大喜西域記

起定四年全書 數百粒甚慶悅竊自念日舍利來應何其晚數早得置 神通王遂命駕躬往觀察既覩明賢心乃祇敬欽風不 伽藍起軍堵波沙門受請遂止其中項之王感獲舍利 之所賞高堂家宇非我攸聞王益敬仰深加宗重為建 以神通力放大光明時王夜在重閱遥見林中光明照 巴請至中宫沙門曰物有所宜志有所在幽林數澤情 曜於是歷問愈日有一沙門自遠而至宴坐林中示現 尺甚多靈瑞時燭神光昔有羅漢自遠方來止此林中

佛力難思神通難究或分身百億或應迹人天舉世界 有信佛之心彌篤敬法之志斯堅王謂厚官曰我當聞 7. 17 V. 1... 其功斯畢於是下軍堵波無所領損觀觀之徒數未曾 無憂也今為置之宜以金銀銅鐵大石孟等以次周盛 舉軍堵波置諸掌中謂王曰可以藏下也遂坎地安函 道一從無僚凡百 觀送舍利者動以萬計羅漢乃以右手 王命正人不日工畢載諸實與送至如藍是時也王宫 之寒堵波下豈非勝迹尋詣伽藍具白沙門羅漢曰王 大喜西或記

動定四库全書 昔者此國未知桑蠶間東國有也命使以求時東國君 和飲澤味道欽風尚獲斯靈深賴其福勉哉凡百宜深 於掌內衆生無動静之想演法性於常音衆生有隨類 秋而不賜嚴勒關防無合桑蠶種出也瞿薩旦那王乃 崇敬佛法幽深於是明矣 之悟斯則神力不共智慧絕言其靈已隱其教猶傳餐 卑解下禮求婚東國國君有懷遠之志遂允其請瞿薩 王城東南五六里有鹿射僧伽藍此國先王妃所立也

飲定四車全書 得治繭敢有犯違明神不祐遂為先蠶建此如藍數株 儀禮奉迎入官以桑蠶種留於此地陽春告始乃植其 桑蠶月既臨復事採養初至也尚以雜葉飲之自時厥 帽不敢以檢遂入瞿薩旦那國止鹿射如藍故地方備 種以桑蠶之子置帽絮中既至關防主者遍索唯王女 絲綿桑蠶之種可以持來自為裳服女聞其言密求其 旦那王命使迎婦而誠曰介致解東國君女我國素無 後桑樹連陰王妃乃刻石為制不令傷殺蠶蛾飛盡乃 大唐西域記 一品

流龍所為耳宜速祠求當復昔利王因迴駕祠祭河龍 城東南百餘里有大河西北流國人利之以用溉田其 者來年朝不宜蠶 枯桑云是本種之樹也故今此國有蠶不殺竊有取絲 忽有一女凌波而至曰我夫早喪主命無從所以河 不然垂譴何重也羅漢曰大王治國政化清和河水斷 後斷流王深怪異於是命駕問羅漢僧曰大河之水國 取給今忽斷流其咎安在為政有不平德有不治乎

選敢塞深責苟利萬姓何恪一臣臣者國之佐人者國 對日久已虚傳診當重任常思報國未遇其時今而預 昔王曰敬聞任所欲耳龍遂自説國之大臣王既迴駕 絕流農人失利王於國內選一貴臣配我為夫水流如 功成不日其臣又請早入龍官於是舉國僚庶鼓樂飲 謂羣下曰大臣者國之重鎮農務者人之命食國失鎮 之本願大王不再思也幸為修福建僧伽藍王允所求 則危人絕食則死危死之事何所宜行大臣越席跪而

次足四車全書 大唐西城記

把無僧 餞 其臣 乃衣素服乗白馬與王辭訣敬謝國人驅馬入 歲月浸遠龍鼓久無舊懸之處今仍有鼓池則加藍荒 鼓懸城東南若有寇至鼓先聲震河水遂流至今利用 頃之白馬浮出負一旃檀大鼓封一品書其書大畧曰 大王不遺細微認參神選願多管福益國滋臣以此大 河履水不溺濟乎中流麾鞭畫水水為中開自兹没矣 城東三百餘里大荒澤中數十項地絕無韓草其 卷 +

22.7. 在世情賞彌國鄔陀行那王所作也佛去世後自彼凌 戰地東行三十餘里至娘摩城有彫檀立佛像高二丈 伐此時瞿薩旦那王亦整齊式馬數十萬衆東樂强敢 赤黑問諸者舊曰敗軍之地也昔者東國軍師百萬西 即時痊復虚心請願多亦遂求聞之土俗曰此像昔佛 餘甚多靈應時燭光明凡有疾病隨其痛處金箔帖像 其王殺其將誅戮士卒無復了遺流血染地其迹斯在 至於此地兩軍相遇因即合戰西兵失利乗勝残殺擄) . L.I 大兽西域记 三天

多定四库全書 将去謂其人曰從後七日當雨沙土填滿此城畧無遺 類介宜知之早圖出計猶其至我獲斯殃耳語已便去 甚不忍昔常恭敬尊禮此像及見羅漢密以饌之羅漢 像國人觽駭異其容服馳以白王王乃下合宜以沙土 空至此國北昌勞落迎城中初此城人安樂富饒深著 忽然不見其人入城具告親故或有聞者嗤笑至第二 **坌此異人時阿羅漢身蒙潢土餬口絕糧時有一人心** 邪見而不珍敬傳其自來神而不貴後有羅漢禮拜此

たこうらんき 里至尼壤城周三四里在大澤中澤地熱濕難以履涉 暴發煙雲四合道路迷失婉摩川東入沙磧行二百餘 國君王異方豪右多欲發掘取其實物適至其側猛風 記曰釋迎法盡像入龍宫令曷勞落迎城為大堆阜諸 摩城其人總至其像亦來即此供養不敢遷移聞諸先 此人心知必然竊開孔道出城外而穴之第七日夜宵 分之後雨沙土満城中其人從孔道出東趣此國止如 日大風忽發吹去穢壤雨葆寶淌衢路人更詈所告者 大店西域記 144

金元四月全書 號哭視聽之間恨然不知所至由此 屢有喪以蓋思慰 蘆草荒茂無復途徑唯趣城路懂得通行故往來者莫 荒蕪從此東行六百餘里至折摩獻那故國即涅末地 之所致也行四百餘里至覩貨運故國國久空曠城皆 草多熱風風起則人畜惛迷因以成病時聞歌嘯或聞 四遠茫茫莫知所指是以往來者聚遺骸以記之乏水 行入大流沙沙則流漫聚散隨風人行無迹遂多迷路 不由此城馬而瞿薩旦那以為東境之關防也從此東

たいり 日 かます 形識於沙界絕起謝於塵劫形識雖盡應現生而不生起 故國即樓蘭地也推表山川考採境壤詳國俗之剛柔 記贊曰大矣哉法王之應世也靈化潛運神道虚逼盡 說隨所遊至畧書梗縣 舉其聞見記諸慕化斯固日入 縣水土之風氣動靜無常取捨不同事難窮驗非可抑 内豈徒單車出使通驛萬里者哉 已來咸沐惠澤風行所及皆仰至德混同天下一之字 也城郭歸然人煙斷絕復此東北行千餘里至納縛波 大唇西域記

聽之中三轉法輪於大千一音振辯於羣有八萬門之 謝雖絕示寂滅而無減宣實迎維降神娑羅潛化而已 金江四月在書 光撫含生道治十方智周萬物雖出希夷之外將成視 然後忘動寂於堅固之林遺去來於幻化之境莫繼乎 朝之所鼓扇載驅壽域聖賢之業或矣天人之義備矣 固知應物效靈感緣垂迹嗣種刹利紹角釋迎繼域中 區别十二部之綜要是以聲教之所霑被馳騖福林風 之尊擅方外之道於是捨金輪而臨制法界搞玉毫而

尚衆論之若斯况正法幽玄至理冲邈研覈與古文多 法寶四含總其源流三藏括其樞要雖部執兹與而大 缺簡之文大義鬱而未彰微言闕而 無問法教流漸多 アノアンコーラーノントン 闕馬知是以前修合徳繼軌譯經之學後進英彦踵武 言紛紅異議外馳原始要終罕能正說此指事之實録 之靈逾顯無為之教彌新備存經語詳著記傳然尚產 寶斯在粤自降生泊乎潛化聖迹千變神瑞萬殊不盡 有待匪遂乎無物尊者迎葉妙選應真将報佛恩集斯 大怒西或己 デナル

新定四月全書 教有寄待緣斯顯其言信矣夫玄奘法師者疏清流於 臨訓天下作孚海外考聖人之遺則正先王之舊典闡 未據真宗猶昧匪聖教之行藏固王化之由致我大唐 道合德居貞華行福樹曩因命偶昌運拔迹俗塵閒居 兹像教鬱為大訓道不虚行弘在明德遂使三乗與義 雷澤派洪源於媽川體上德之禎祥總中和之淳粹履 鬱於千載之下十方遺靈問於萬里之外神道無方里 歷年所始自炎漢迄于聖代傳譯風業流美縣暉玄道

申求法之志側聞餘論考厥衆謀競黨專門之義俱嫉 皇化而問道垂真祐而孤遊出鐵門石門之院瑜凌山 雪山之險縣移灰管達于印度宣國風於殊俗喻大化 業周流燕趙之地歷覽魯衛之邦背三河而入秦中步 之無虞以貞觀三年仲秋朔旦寒裳遵路杖錫退征資 異道之學情發討源志存詳考屬四海之有截會八表 三蜀而抵吳會達學髦彦遍效請益之勤冠世英賢屢 學肆奉先師之雅訓仰前哲之令德負笈從學遊方請

大と日本山山

大唐西域記

大乘法衆號摩訶耶那提婆奉言大斯乃高其德而傳 他既曰經笥亦稱法将小乘學徒號 木义提婆 應言 微號 其人而議 嘉名至若三輪與義三請後言深究 昭著德行萬明學為三冬聲馳萬里印度學人咸仰盛 博問高才於靈府而究理原神衷而體道聞所未聞得 源流妙窮枝葉煥然慧悟怡然理順質疑之義詳諸别 所未得為道場之益友誠法門之匠人者也是知道風 於異域親承梵學詢謀哲人宿疑則贖文明發與古則

金公口匠石里

CALD IDEAL ALTER 寒暑屢遷有懷樂土無忘返迹請得如來肉舍利一百 之故事舉印度之茂實頗採風壤存記異說歲月過邁 風而永嘆匪唯麥秀悲殷黍離怒周而已是用詳釋迎 録既而精義通玄清風載扇學已博矣徳已或矣於是 五十粒金佛像一驅通光座高尺有六寸擬摩揭陀國 而臉臉潛靈舊址對郊阜而茫茫覺神迹而增懷仰玄 雞園迴眺迎羅之國流目拘尸之城降生故基與川原 乎歷覽山川徘徊郊邑出茅城而入鹿苑遊杖林而憩 大唐西域記

官降履暫階像銀佛像一驅通光座高四尺擬摩揭陀 五寸擬那揭羅曷國伏毒龍所留影像刻擅佛像 國鷲峯山說法華等經像全佛像一 光座高尺有五寸擬橋賞彌國出愛王思慕如來刻擅 擬婆羅症斯國鹿野苑初轉法輪像刻擅佛像 前正覺山龍窟影像金佛像一驅通光座高三尺三寸 光座高尺有三寸擬吠舍釐國巡城行化像大乗經 驅通光座高二尺九寸擬劫比他國如來自天 驅通光座高三尺 軀通

金厅四周在書

Calonal Little 旋朝載馳歸駕出舍衛之故國背伽耶之舊郊踰慈嶺 律論一十七部法密部經律論四十二部說一切有部 二百二十四部大乗論一百九十二部上座部經律論 之危燈越沙磧之險路十九年春正月達于京邑謁帝 經律論六十七部因論三十六部聲論一十三部凡 五 百二十夾總六百五十七部將弘至教越踐畏途薄言 十五部彌沙塞部經律論二十二部迎葉臂耶部經 十四部大衆部經律論一十五部三彌底部經律論 大喜西成記

或一言 貫多義或一義綜多言聲有抑揚調裁清濁於 懿之所提生書稱天書語為天語文辭婉密音韻循環 相超儼然而進曰夫印度之為國也靈聖之所降集賢 音猶響敬順聖旨不加文飾方言不通梵語無譯粉存 陶冶取正典誤推而考之恐乖實矣有措紳先生動色 陰慧日重明黃圖流舊山之化赤縣演龍宫之教像運 之與斯為威矣法師妙窮梵學式讚深經覽文如已轉 雒陽肅承明記載令宣譯爰名學人共成勝業法雲再

動好四库全書

12:19 int 1:415 本從文所害滋甚率由舊章法王之至誠也緇素愈曰 俞乎斯言讀矣昔孔子在位聽訟文解有與人共者弗 其理是知垂訓範物義本玄同庶祛蒙滯将存利喜違 調以官商實所未安誠非議論傳經深旨務從易聽的 不違本斯則為善文過則艶質甚則野讀而不文辯而 不信信言者則不美韓子曰理正者直其言言節者昧 不質則可無大過矣始可與言譯也李老曰美言者則 文深致譯寄明人經旨冲玄義資威德若其裁以筆削 大唐西域記

幸入法流脂膏不潤徒飽食而終日誠面牆而平歲幸 籍時來屬斯嘉會員熟雀之資則強鴻之末爰命庸才 **想持寺薩婆多部道岳法師弟子雖遇近石朽木難彫** 學當不能讚一群馬法師之譯經亦猶是也非如童壽 承輕舉之盾少懷高蹈之節年方志學抽簪革服為大 斷彫從朴之時其可增損聖旨綺藻經文者無辯機遠 逍遥之集文住生肇融歐之筆削况乎因方為圖之世 獨有也至於修春秋筆則筆削則削游夏之徒孔門文

金好四屆全書

炎凉節候則備寫優薄審存根實至於部落姓氏煩稱 欠四日日 红面 日一人之精思繁文重蓋不暇也其况下愚之智而能 序太史公書仍父子繼業或名而不字或縣而不郡故 承志記論次其文尚書給筆礼而撰録馬淺智福能多 其國印度風化清濁韋分界書梗縣備如前序賓儀嘉 詳備哉若其風土習俗之差封疆物産之記性智區品 所關漏或有盈辭尚無利落昔司馬子長良史之才也 撰斯方志學非博古文無應藻磨鈍勵朽力疲曳蹇恭 大唐西城記 丰田

青文成油素塵贖聖鑒記稱天規然則冒遠窮遐實資 推而述之務從實録進呈皇極二十年秋七月絕筆殺 申記注境路盤行疆場迴互行次即書不在編比故諸 舉至者傳聞記也或直書其事或曲暢其文優而柔之 印度無分境壞散書國末界指封域書行者親遊踐也 化垂訓故曰神道洞玄則理絕人區靈化幽顯則事出 禮戶口勝兵染衣之士非所詳記然佛以神通接物靈 天外是以諸佛降祥之域先聖流美之墟界舉遺靈粗

金万四月五十

空千里徒聞博望之功舊山徒於中州鹿苑掩於外面 地志補闕山經頒左史之書事備職方之遍樂 所未記至您悔 覆殊俗來王淳風遐扇幽荒無外無斯 想千載如目擊覽萬里若躬遊复古之所不聞前載之 朝化懷奇緣異誠賴皇靈逐日八荒匪專夸父之力鑿 こりをから 語 大唐西域記 三五

金月四月全書 八唐西域記卷十二